209 — 88

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan. District No. 209 S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 88 {in / dans} Township 29-19-West 2nd Mer. {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Richard Sanders {Enumerator. / Recenseur.} June 21 and 22

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age, wh	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range and concession and lot or civic and street number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "in mine," "in logging camp," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la mine," "dans le chantier," "au magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 25 years of age at Collège, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 25 ans, au collège, à l'école ou à l'université.	Blind.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
19	20	Booth Esther E.	21-29-19-W2	F.	Daughter	S.	Oct.	1908	2	Sask. Can.			English	Canadian	Anglican	none																							
		Lyons, Cora E.	" "	F.	Lodger	S.	Dec.	1885	25	Ont. Can.			English	Canadian	Anglican	Teacher		no	yes	no	Public School	42		36	600													
		Hodgson James	" "	M.	Lodger	M.	April	1868	43	England	1910		English	Canadian	Methodist	Laborer		no	yes	no	on farm	52		24	600													
		Hanes John	" "	M.	Lodger	S.	Sept.	1887	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer		no	yes	no	on farm	52		24	600													
		Simpson David	" "	M.	Lodger	S	Oct.	1880	30	Prince Edward Island			English	Canadian	Methodist	Laborer		no	yes	no	on farm	33	none	24	400													
20	21	Marshall Thos G.	30-29-19-W2	M.	Head	M.	Nov.	1883	27	Ont. Can.			Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				yes																		
		" Bertha	" "	F.	Wife	M.	June	1883	23	Ont. Can.			Scotch	Canadian	Presby.	none																						
		" Charles E.	" "	M.	Son	S.	Sept.	1910	3/12	Sask. Can.			Scotch	Canadian	none	none																						
		"																																			
21	22	Graham John W.	18-29-19-W2	M.	Head	S.	Jan.	1881	30	England	1901		English	Canadian	Methodist	Farmer				yes																		
		Rayrash Ellen	" "	F.	Sister	M.	Sept.	1871	40	England	1911		English	Canadian	Methodist	none				yes																		
		" Ada M.	" "	F.	niece	S.	Sept.	1899	11	England	1911		English	Canadian	Methodist	none																						
		" William J.	" "	M.	nephew	S.	Feb.	1909	2	England	1911		English	Canadian	none	none																						
22	23	McFarlane Frederick	8-29-19-W2	M.	Head	M.	March	1871	40	Ont. Can.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes																		
		" Kate	" "	F.	Wife	M.	August	1880	30	Ont. Can.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																						
		" Verna	" "	F.	Daughter	S.	August	1904	6	Sask. Can.			Scotch	Canadian	Presby.	none																						
		" Irene	" "	F.	Daughter	S.	July	1906	4	Sask. Can.			Scotch	Canadian	Presby.	none																						
		" Clifford	" "	M.	Son	S.	June	1910	1	Sask. Can.			Scotch	Canadian	Presby.	none																						
23	24	Simpson Alfred	36-29-19-W2	M.	Head	M.	August	1879	31	England	1904		English	Canadian	Methodist	Farmer				yes																		
		" Mary	" "	F.	Wife	M.	January	1880	31	England	1904		English	Canadian	Methodist	none																						
		" Florence	" "	F.	Daughter	S.	Feb.	1903	8	England	1904		English	Canadian	Methodist	none																						
		" George	" "	M.	Son	S.	Nov.	1905	5	Sask. Can.			English	Canadian	Methodist	none																						
		" Wilfred	" "	M.	Son	S.	Sept.	1908	2	Sask. Can.			English	Canadian	Methodist	none																						
24	25	Vredenburg Peter	13-29-19-W3	M.	Head	M.	Oct.	1876	34	Holland	1907	1910	Dutch	Canadian	none	Farmer				yes																		
		" Helena	" "	F.	Wife	M.	June	1877	33	Holland	1907		Dutch	Canadian	none	none																						
25	26	Vredenburg John	18-29-19-W3	M.	Head	S.	Nov.	1880	30	Holland	1905	Res.	Dutch	Canadian	non	none																						
26	27	Bell Henry C.	25-29-19-W3	M.	Head	S.	July	1879	31	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer				yes																		
27	28	Hicks Simeon L.	27-29-19-W2	M.	Head	M.	May	1870	41	Ireland	1903		Irish	Canadian	Anglican	Farmer				yes																		
		" Jennie	" "	F.	Wife	M.	Nov.	1881	28	Ireland	1903		Irish	Canadian	Anglican	none																						
		" Frederick C.	" "	M.	Son	S.	June	1904	6	Man. Can.			Irish	Canadian	Anglican	none																						
		" John L.	" "	M.	Son	S.	May	1906	4	Sask. Can.			Irish	Canadian	Anglican	none																						
		" Margaret E.	" "	F.	Daughter	S.	June	1908	2	Sask. Can.			Irish	Canadian	Anglican	none																						
		" Robert G.	" "	M.	Brother	S.	Jan.	1888	43	Ireland	1911		Irish	Canadian	Anglican	Farmer																						
28	29	Emness Mark W.	33-29-19-W2	M.	Head	S.	Dec.	1888	30	England	1904		English	Canadian	Anglican	Farmer				yes																		
		Hemsley John	" "	M.	Lodger	S.	Sept.	1884	26	England	1909		English	Canadian	Anglican	Laborer				yes																		
29	30	Lewis Robert H.	22-29-19-W2	M.	Head	M.	May	1874	37	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes																		
		" Martha	" "	F.	Wife	M.	Oct.	1873	37	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Lawrence	" "	M.	Son	S.	Feb.	1903	8	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Edith	" "	F.	Daughter	S.	May	1904	7	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Irene	" "	F.	Daughter	S.	Nov.	1905	5	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Melvin	" "	M.	Son	S.	March	1907	4	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Alden	" "	M.	Son	S.	Sept.	1908	2	Sask. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" David	" "	M.	Father	W.	January	1839	72	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes																		
30	31	Lewis William	14-29-19-W2	M.	Head	M.	April	1879	30	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes																		
		" Martha	" "	F.	Wife	M.	April	1883	28	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Zelda	" "	F.	Daughter	S.	March	1906	5	Ont. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						
		" Arden	" "	M.	Son	S.	August	1909	3	Sask. Can.			Irish	Canadian	Methodist	none																						

46

Rec'd